

## CORNISH SECOND YEAR CLASS ON-LINE

TUESDAY 26 OCTOBER 19:30

Today we'll pull all the ingredients together for saying 'I know', 'I can', 'I like', 'I want to'.

### I KNOW

There are two verbs: **godhvos** 'know a fact' and **aswon** (West Cornish **ajon**) 'recognize, acknowledge, be acquainted with'. **Godhvos** retains an inflected present tense **me a wor**, but the periphrastic construction **yth esof vy ow codhvos** may also be used. For questions and negative statements using the inflected present tense we need to know the whole tense of course. Here are the usual colloquial forms:

<b>A wor'vy?</b>	<b>Ny worama</b> <i>or Ny wor'vy</i> <i>or Nor'vy</i>
<b>A wosta?</b>	<b>Ny wosta</b>
<b>A wor ev / hy?</b>	<b>Ny wor ev / hy</b>
<b>A woryn ny?</b>	<b>Ny woryn ny</b>
<b>A woro'why?</b>	<b>Ny woro'why</b>
<b>A wodhons y?</b>	<b>Ny wodhons y</b>

Save for a few preterite forms **aswon** does not inflect outside poetical registers.

### I CAN

There are two verbs: **gallos** 'be able' (power, opportunity, permission) and **godhvos** 'know how to'. For inflection of **godhvos**, see above. **Gallos** retains an inflected present tense **me a yll**, but there is no periphrastic construction in regular use. For questions and negative statements we need the whole tense of course. Here are the usual colloquial forms:

<b>A allama?</b>	<b>Ny allama</b>
<b>A ylta?</b>	<b>Ny ylta</b>
<b>A yll ev / hy?</b>	<b>Ny yll ev / hy</b>
<b>A yllyn ny?</b>	<b>Ny yllyn ny</b>
<b>A yllo'why?</b>	<b>Ny yllo'why</b>
<b>A yllons y?</b>	<b>Ny yllons y</b>

The **a** particles in this verb are not usually pronounced. An apostrophe may be substituted for them in writing: e.g. **me'yll**.

**Godhvos** is used instead of **gallos** for skill or mental ability. **Godhvos** may be used colloquially instead of **gallos** in other situations too.

### I LIKE

There is the verb **cara** 'love, like' and the expression **dâ yw ... genef / genama** 'like'. **Cara** retains an inflected present tense **me a gar**, but the periphrastic construction **yth esof vy ow cara** may also be used. For questions and negative statements we need the whole tense of course. Here it is:

<b>A garaf?</b>	<b>Ny garaf</b>
<b>A gerta?</b>	<b>Ny gerta</b>
<b>A gar ev / hy?</b>	<b>Ny gar ev / hy</b>
<b>A geryn ny?</b>	<b>Ny geryn ny</b>
<b>A gero'why?</b>	<b>Ny gero'why</b>
<b>A garons y?</b>	<b>Ny garons y</b>

## I WANT TO

There is no verb that expresses this idea in the present tense in ordinary conversational Cornish. We must say **me a garsa gwil neppÿth** 'I would like to do something' using the conditional tense of **cara**. Or **plegys oma dhe wil neppÿth** 'I am inclined to do something' or **whensys oma dhe wil neppÿth** 'I am wishing to do something'. Or **yma whans dhybm gwil neppÿth** 'I have a wish to do something'. Here are the question and negative forms for the first of these methods:

<b>A garsen vy?</b>	<b>Ny garsen vy</b>
<b>A garses jy?</b>	<b>Ny garses jy</b>
<b>A garsa ev / hy?</b>	<b>Ny garsa ev / hy</b>
<b>A garsen ny?</b>	<b>Ny garsen ny</b>
<b>A garso'why?</b>	<b>Ny garso'why</b>
<b>A garsens y?</b>	<b>Ny garsens y</b>

But note that the negative forms **ny garsen vy** etc are too strong for declining polite enquiries because they are antonymic: i.e. the meaning is not 'I don't want to' but 'I would hate to'.

## PAST TENSES

**Godhvos** and **gallos** use the inflected imperfect tense, but periphrastic **yth esen vy ow codhvos** is also possible in the case of **godhvos**. So **me a wodhya** and **me a ylly / me'ylly** for affirmative statements, and here are all the forms for questions and negative statements:

<b>A wodhyen vy?</b>	<b>Ny wodhyen vy</b>	<b>A yllyn vy?</b>	<b>Ny yllyn vy</b>
<b>A wodhyes jy?</b>	<b>Ny wodhyes jy</b>	<b>A yllys jy?</b>	<b>Ny yllys jy</b>
<b>A wodhya ev / hy?</b>	<b>Ny wodhya ev / hy</b>	<b>A ylly ev / hy?</b>	<b>Ny ylly ev / hy</b>
<b>A wodhyen ny?</b>	<b>Ny wodhyen ny</b>	<b>A yllyn ny?</b>	<b>Ny yllyn ny</b>
<b>A wodhyo'why?</b>	<b>Ny wodhyo'why</b>	<b>A ylle'why?</b>	<b>Ny ylle'why</b>
<b>A wodhyens y?</b>	<b>Ny wodhyens y</b>	<b>A yllens y?</b>	<b>Ny yllens y</b>

There is no non-periphrastic past tense for **me a gar** in colloquial Cornish, and no past tense in any register for **me a garsa**. But 'I wanted to do something' can be expressed with the inflected imperfect tense of **mydnas**. So **me a vydna gwil neppÿth**, and here are all the forms for questions and negative statements:

<b>A vydnen vy?</b>	<b>Ny vydnen vy</b>
<b>A vydnes jy?</b>	<b>Ny vydnes jy</b>
<b>A vydna ev / hy?</b>	<b>Ny vydna ev / hy</b>
<b>A vydnen ny?</b>	<b>Ny vydnen ny</b>
<b>A vydne'why?</b>	<b>Ny vydne'why</b>
<b>A vydnens y?</b>	<b>Ny vydnens y</b>